

Assessment of Egypt's Compliance with the WTO Agreement on Technical Barriers to Trade

September 2003

- ❑ This presentation was given at the Borg El-Arab retreat for 50+ members of GOEIC's staff and management
- ❑ The purpose of the presentation and discussion was to interact with GOEIC as the primary agency responsible for import inspection
- ❑ Extensive discussion covering Egypt's obligations under the TBT Agreement, the details of Egypt's standards and technical regulation system, and the role of GOEIC in ensuring that Egypt meets its obligations

تقييم مدى وفاء مصر لمعايير اتفاقية منظمة التجارة العالمية المتعلقة بالعوائق الفنية للتجارة (TBT)

١٩ سبتمبر ٢٠٠٣

تقديم
د. سحر تهامي
مشروع الـ ATR

فريق التقييم

- قطاع سياسات التجارة الخارجية (FTPS)
- الهيئة المصرية للتوحيد القياسي وجودة الإنتاج (EOS)
- مشروع المساعدة في إصلاح التجارة الـ ATR

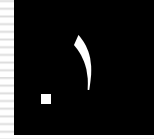
أهداف التقييم

١. إعداد تقييم تشترك فيه الجهات الحكومية المسؤولة عن نظام المواصفات والقواعد الفنية المصرية
٢. تحديث وتطوير الدراسات السابقة التي تعرضت لدراسة هذا الموضوع
٣. عرض خطة عمل لمعالجة أوجه القصور في هذا النظام
٤. الوفاء ببند من البنود المتفق عليها في برنامج دعم التنمية

الموضوعات التي يغطيها العرض

١. ملخص بالتزامات مصر بموجب اتفاقية الـ TBT
٢. تصور عام للنظام المصري الخاص بالقواعد الفنية والمواصفات
٣. تقييم مدى وفاء النظام المصري بالتزامات اتفاقية الـ TBT
٤. تقديم توصيات وخطة العمل المقترحة

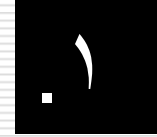
التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT



➤ اتفاقية منظمة التجارة العالمية المتعلقة بالعوائق الفنية للتجارة (TBT)

- تعرف القواعد الفنية على أنها المتطلبات الإلزامية المتعلقة بخصائص المنتج وعملية الإنتاج والأحكام الإدارية وغيرها.
- تحظر استخدام القواعد الفنية كأداة لإعاقة التجارة الخارجية.

التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT



➤ ملحق قواعد السلوك الجيد (ملحق ٣ من الاتفاقية)

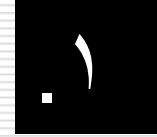
■ تطلب التزامات مشابهة بالنسبة للمواصفات

■ وقعت مصر على ملحق قواعد السلوك الجيد



❖ التزامات على مصر بموجب اتفاقية الـ TBT وملحق السلوك الجيد

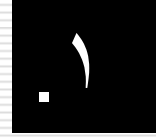
التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT



➤ وفيما يلي الالتزامات الأساسية بموجب أحكام اتفاقية الـ TBT

- المعاملة الوطنية
- تنسيق القواعد الفنية والمواصفات مع المواصفات الدولية
- إخطار منظمة التجارة العالمية
- الشفافية

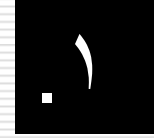
التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT



المعاملة الوطنية ➤

■ ضمان أن تمنح الواردات معاملة لا تقل عن المعاملة الممنوحة للمنتجات المحلية

التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT

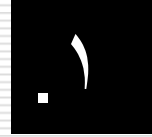


التنسيق مع المواصفات الدولية ➤

■ تشجع الاتفاقية الدول الأعضاء على الاسترشاد (أو استخدام) المواصفات الدولية التي أرستها المنظمات الدولية

■ يجوز للدول عدم الالتزام الكامل بتطبيق المواصفات الدولية لدواعي الأمن القومي، والحفاظ على صحة وسلامة الإنسان، وحماية البيئة، والوقاية من ممارسات الغش والاحتيال

التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT



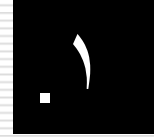
إخطار منظمة التجارة العالمية ➤

■ تتطلب الاتفاقية من الدول الأعضاء إتاحة الفرصة للدول الأخرى للتعليق على القواعد الفنية والمواصفات المقترحة أو التي تم تعديلها

■ ويتعين إخطار المنظمة بالآتي:

- القواعد الفنية والمواصفات التي تم اعتمادها
- الإطار العام المنظم لإعداد وتبني المواصفات والقواعد الفنية
- أية تعديلات تم إدخالها على أي من المواصفات والقواعد الفنية أو النظام العام

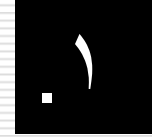
التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT



الشفافية ➤

- في عملية إعداد القواعد الفنية والمواصفات
- نقطة استفسار للرد على كافة التساؤلات وتقديم الإيضاحات
- تحقيق الشفافية في النظام بشكل عام للحد من العوائق أمام التجارة

التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT



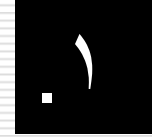
➤ أوجه التكامل والتشابه بين اتفاقية العوائق الفنية (الـ TBT) واتفاقية التدابير الصحية (الـ SPS)

■ اتفاقية الـ SPS تختص بالتدابير التي تتخذها الدول لـ

١. حماية صحة الإنسان والحيوان والنبات من الآفات والأمراض التي قد تنتقل عن طريق دخول منتجات زراعية أو حيوانية ملوثة بهذه الآفات
٢. حماية صحة الإنسان والحيوان والنبات من دخول مواد غذائية بها إضافات وملوثات ومواد سامة
٣. حماية البيئة من تأثير دخول هذه الآفات والأمراض إلى أراضي الدولة

■ تحظر استخدام التدابير الصحية كأداة لإعاقة التجارة الخارجية.

التزامات مصر تجاه اتفاقية الـ TBT



➤ أوجه التكامل والتشابه بين اتفاقية العوائق الفنية (الـ TBT) واتفاقية التدابير الصحية (الـ SPS)

- المعاملة الوطنية
- تنسيق تدابير الصحة وصحة النبات مع المواصفات الدولية
- إخطار منظمة التجارة العالمية
- الشفافية

ثم يضاف في حالة التدابير الصحية:

- الاعتماد في تبنى التدابير الصحية المطبقة على أساليب علمية في تقييم المخاطر

٢. النظام المصري الخاص بالقواعد الفنية والمواصفات

➤ خطوات صياغة المواصفات والقواعد الفنية المصرية (الهيئة المصرية للتوحيد القياسي وجودة الإنتاج)

كل عام:

- تقوم الهيئة بإعداد خطة عمل لإضافة أو تحديث المواصفات القائمة بالفعل
- تقوم الهيئة بإعداد مسودات المواصفات الجديدة أو تحديث المواصفات القائمة بالاعتماد على أكثر من ١٠٠ لجنة فنية
- تقوم الهيئة بنشر المواصفات الجديدة في الجريدة الرسمية

النظام المصري الخاص بالقواعد الفنية والمواصفات

➤ القواعد الفنية : قائمة القواعد الفنية لوزارة الصناعة

■ قرار وزير الصناعة رقم ١٧٩/١٩٩٦

■ ٢٨٠ فئة من المنتجات

- ٧٠% منها منتجات زراعية وغذائية

- ومنتجات هندسية وكيميائية ومنسوجات وملابس

■ بالنسبة للسلع المدرجة في قائمة القواعد الفنية لوزارة الصناعة، تستخدم المواصفات المصرية في اختبارات مطابقة الجودة.

٢. النظام المصري الخاص بالقواعد الفنية والموصفات

➤ القواعد الفنية : القرارات الوزارية الصادرة عن وزارتي الزراعة والصحة وغيرها

■ مواصفات معينة، الألوان المصرح بها في المواد الغذائية، الفضلات، المواد المضافة، وغيرها

■ تم إصدار القواعد الفنية الخاصة بوزارة التجارة الخارجية بعد رفع الحظر على ستيراد المنسوجات والملابس

■ في حالة تقديم هذه القواعد للهيئة، يتم إدراجها على الفور في قائمة القواعد الفنية لوزارة الصناعة

النظام المصري الخاص بالقواعد الفنية والمواصفات

المواصفات ➤

- تصدرها الهيئة المصرية للتوحيد القياسي - أكثر من ٤٠٠٠ مواصفة - تم تحديث المواصفات حتى الثمانينيات من القرن الماضي.
- مواصفات أخرى معتمدة: **ISO/IEC**، المواصفات الأوروبية **(EN)**، **BS-**، **DIN-NF**، المواصفة الأمريكية **ANS**، والمواصفة اليابانية **JIS**، ومواصفات كودكس للأغذية
- يلزم قرار وزير الصناعة رقم ١٨٠/١٩٩٦ بأن يتوافق المنتج (سواء محلي أو مستورد) مع المواصفات المصرية أو أي من المواصفات الدولية الستة.

النظام المصري الخاص بالقواعد الفنية والمواصفات

٢

➤ مطابقة الجودة على المنتجات المحلية

▪ وفقاً لأحكام قرار وزير الصناعة رقم ٤٢/٢٠٠٣

▪ توزيع المسؤولية بين هيئة التوحيد القياسي وهيئة الرقابة الصناعية

النظام المصري الخاص بالقواعد الفنية والموصفات

٢

➤ مطابقة الجودة بالنسبة للواردات

■ تقع هذه المسؤولية على الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بموجب القانون ١١٨/١٩٧٥

■ تتم هذه المطابقة وفقا لأحكام واللوائح المنفذة له بالقرار الوزاري رقم ٢٧٥/١٩٩١

■ تم إصدار العديد من القرارات الخاصة بتبسيط إجراءات الفحص

تقييم مدى وفاء النظام المصري بالتزامات اتفاقية الـ TBT

➤ المعاملة الوطنية

- القواعد الفنية
- المواصفات
- إجراءات مطابقة الجودة
- القائمة البيضاء الخاصة بالواردات

النتيجة: تفي مصر بالتزام المعاملة الوطنية

تقييم مدى وفاء النظام المصري بالتزامات اتفاقية الـ TBT

➤ التنسيق مع المواصفات الدولية

■ قائمة القواعد الفنية لوزارة الصناعة

■ القواعد الفنية الأخرى

■ قرار وزير الصناعة رقم ١٨٠/١٩٩٦

النتيجة: تفي مصر بالتزام التنسيق بالنسبة للمواصفات وجاري العمل بالنسبة لقائمة القواعد الفنية لوزارة الصناعة.

يجب أن تتخذ إجراءات لكي تتوافق القرارات الوزارية الأخرى الملزمة بهذا الالتزام.

تقييم مدى وفاء النظام المصري بالتزامات اتفاقية الـ TBT

➤ للوفاء بالتزام إخطار منظمة التجارة العالمية، يجب الإخطار بـ:

■ القرار رقم ١٧٩/١٩٩٦ وقائمة القواعد الفنية لوزارة الصناعة

■ الملحق ٨ بشأن الواردات

■ خطوات إعداد واعتماد المواصفات والقواعد الفنية

■ قرار وزير الصناعة رقم ١٨٠/١٩٩٦

النتيجة: يجب على مصر الوفاء بالتزاماته افي تقديم إخطاراتها لمنظمة التجارة العالمية

تقييم مدى وفاء النظام المصري بالتزامات اتفاقية الـTBT

الشفافية ➤

■ نقطة الاستفسار - هيئة التوحيد القياسي

■ خطوات إعداد المواصفات والقواعد الفنية

■ سهولة الوصول إلى المعلومات

■ تحقيق الشفافية في مطابقة الجودة

النتيجة: ينبغي بذل جهد أكبر في هذا الصدد، فيما ابعده من مجرد الوفاء بالتزامات تحقيق مبدأ الشفافية

التوصيات وخطة العمل المقترحة

- الوفاء بالتزامات اتفاقية الـ **TBT** المشار إليها في الجزء (٣)
- الاهتمام المتواصل بتخفيف عبء تكلفة التعامل وتحري الشفافية في النظام
- الخطة التنفيذي (انظر التقرير)
- التوعية وتوطيد سبل التفاعل مع كل من المنتجين المحليين والمستوردين
- التطرق إلى قضايا التطبيق